

**CON NUESTRA  
GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA  
PARA EL TREN MOTOR  
TENDRÁ LA TRANQUILIDAD QUE NECESITA**



[www.VanguardPR.com](http://www.VanguardPR.com)

No disponible en el estado de Nueva York. Límites y exclusiones: La cobertura está sujeta a límites y exclusiones. La garantía limitada cubre reparaciones de piezas con cobertura y solo cuando sufren averías según se define en la garantía limitada. En algunas circunstancias, la avería de una pieza con cobertura puede no estar cubierta. Las exclusiones contienen una lista de piezas sin cobertura, algunas pueden estar relacionadas con una pieza con cobertura. Consulte la garantía limitada para conocer detalles.

LPW-B-LPTR (3/21)



**TRANQUILIDAD  
QUE INSPIRA CONFIANZA**

**GARANTÍA  
LIMITADA DE POR VIDA  
para el Tren Motor  
con asistencia  
en la carretera**

## LIFETIME POWERTRAIN WARRANTY VÁLIDA MIENTRAS EL VEHÍCULO SEA DE SU PROPIEDAD.

Nuestra Garantía Limitada de Por Vida para el Tren Motor le brinda la tranquilidad de saber que tendrá protección ante el costo de averías con cobertura. Cuando nos compra un vehículo, puede tener la certeza de que está protegido.

### Nuestra Garantía Limitada de Por Vida para el Tren Motor ofrece cobertura para las siguientes piezas de estos importantes grupos de componentes:

#### Motor de gasolina/diésel

- todas las piezas internas lubricadas
- bloque de motor
- culatas
- equilibrador armónico
- escape/admisión de colector(es) (excluidos convertidores catalíticos)
- cárter de aceite (excluidas averías relacionadas con el tapón de drenaje)
- bomba eléctrica de aceite
- bomba de combustible
- correa/cadena de distribución, engranajes, cubierta y tensor
- bomba de agua
- bomba eléctrica de refrigerante
- bomba de vacío de accesorios diésel, bomba de elevación, inyectores y bomba de inyectores
- poleas: correa de distribución y cigüeñal
- turboalimentador(es) instalado(s) por el fabricante, válvula(s) de derivación, válvula(s) de descarga, enfriador intermedio y válvula(s) de descarga
- sobrealimentador(es) instalado(s) por el fabricante
- cubiertas de válvulas

#### Transmisión (caja de transmisión automática, variable continua [CVT], estándar y de transferencia)

- todas las piezas internas lubricadas
- carcasa de caja de transmisión y de transferencia
  - enfriador de transmisión
  - tuberías metálicas del enfriador
  - cárter de aceite (excluidas averías relacionadas con el tapón de drenaje)
  - convertidor de torsión
  - montajes
  - volante/placa flexible
  - bomba de aceite
  - cable de la válvula de mariposa
  - modulador de vacío
  - unidad de control externo e interno
  - embragues electrónicos automáticos

#### Eje de tracción (tracción delantera/trasera/todas las ruedas/4 ruedas)

- todas las piezas internas lubricadas dentro del conjunto y de la carcasa de transmisión/transeje, incluidos ejes y cojinetes de ejes
- bujes, rodamientos y conjuntos de bloqueo de cubos delanteros
  - juntas de velocidad constante
  - juntas universales
  - palier
  - cubierta diferencial
  - actuador de tracción en las cuatro ruedas

#### Vehículo híbrido

- conjunto de motor eléctrico de vehículo híbrido
- conjunto de transmisión/transeje electrónico
- conjunto del motor eléctrico de tracción y transmisión

#### Filtros, líquidos, lubricantes e impuestos

- filtros, líquidos, lubricantes e impuestos necesarios para completar una reparación con cobertura en cualquier pieza con cobertura enumerada anteriormente

#### Sellos y empaquetaduras

- sellos y empaquetaduras para todas las piezas con cobertura enumeradas anteriormente mientras son objeto de una reparación con cobertura

### Nuestra Garantía Limitada de Por Vida para el Tren Motor también incluye el siguiente beneficio adicional:

#### Asistencia vial de emergencia\*

Hasta 150 dólares de cobertura por incidente en asistencia de emergencia disponible para lo siguiente: servicio de remolque o cabrestante

- reemplazo de neumático desinflado con el repuesto inflado del vehículo
- entrega de combustible, agua y otros líquidos necesarios para el funcionamiento del vehículo (excluido el costo de los líquidos)
- asistencia para ingresar al vehículo
- arranque en frío (excluidas baterías de la celda de potencia principal del vehículo híbrido)

\* Este beneficio comienza en la fecha de emisión de la garantía y expira a los 10 años.

#### Transporte sustituto

- Usted recibe un reembolso de hasta \$25 diarios por un máximo de cuatro días en vehículos de alquiler o en servicios de transporte compartido, mientras su vehículo es objeto de una reparación con cobertura.

